

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 34 (1978)  
**Heft:** 1

**Nachruf:** Joseph Lefftz †  
**Autor:** S.E.

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Nachruf

### **Joseph Lefftz †**

Der Altmeister der elsässischen Volkskunde, Dr. Joseph Lefftz, ist am 13. November des vergangenen Jahres als bald Neunzigjähriger gestorben. Seine Forschertätigkeit begann er, noch bevor die Unterwanderung einsetzte und die Dorfgemeinschaften zerfielen; gekrönt hat er sie mit einer dreibändigen Volksliedersammlung. Allen Widerständen zum Trotz wagte er, seine Werke deutsch zu schreiben, wofür er 1964 mit dem Hebelpreis geehrt wurde. Seine Liebe zur angestammten Art hatte ihm zweimal schmerzliche Erfahrungen in französischen Gefängnissen eingebracht: 1939 bei Kriegsausbruch und 1945 bei der Hexenjagd der „Libération“. Er hinterläßt seinen Landsleuten ein schönes und großes Vermächtnis. S. E.

## Hinweis

### **Kongreß über Sprachen lernen (27. März bis 1. April)**

„Sprachprobleme in multilingualen Gesellschaften“ heißt eines der Hauptthemen, das am „Kongreß über Sprachen lernen“ in Luzern behandelt wird und dessen Referent Amadou-Mahtar M’Bow, Generaldirektor der UNESCO, ist.

Der Kongreß wird als 13. Weltkongreß des Internationalen Fremdsprachenlehrerverbandes (FIPLV) durchgeführt von der Schweizerischen Vereinigung für Fremdsprachenlehrer (ASSPLV), dem Verein Schweizerischer Gymnasiallehrer (VSG), der Schweizerischen Zentralstelle für die Weiterbildung der Mittelschullehrer (WBZ) und der Stiftung für Europäische Sprach- und Bildungszentren (Eurozentren).

Das vollständige Kongreßprogramm kann beim Kongreßbüro angefordert werden: FIPLV-Kongreßbüro, c/o Eurozentren, Seestraße 247, 8038 Zürich, Telefon (01) 45 50 40.

## Berichtigung

### **„Schweizerdeutsch 1976 — eine Umschau“**

Dieser Aufsatz von Dr. Rudolf Trüb, abgedruckt in Heft 6, 1977, S. 184 f., erschien zuerst im erweiterten Sonderdruck aus „Heimatschutz“ 1977/I, herausgegeben vom Bund Schwyzertütsch. Schriftleitung